

1944, august 10. [Slovensko.] — Zpráva styčného a zpravodajského dôstojníka kpt. J. Krátkeho zaslaná rádiotelegraficky čs. zpravodajskej službe v Londýne. Upozorňuje na Čatlošove preveratové plány, pričom skresľuje možnosti ich realizácie.¹

VI 081031/44. Přes Leo.

Upozorňují na separatistické hnutí v čele s Čatlošem—Tisem. Dosahuje nebezpečných mezí. Nepodaří-li se nám to zlikvidovať a budou-li vzati na milost Moskvou, odkud čekají návrat vlastní deputace, provede Čatloš státní převrat za pomoci Moskvy.²

[Zdena]

SÚA Praha. Ch 37-91-29/132. Záznam dešifrovanej došej depeše. Strojopisný priepis.

130

1944, august 10. [Praha.] — Zpráva veliteľa zbraní SS v Čechách a na Morave grófa Pücklera K. H. Frankovi¹ o jednotkách, ktoré sú k dispozícii na vytvorenie bojovej skupiny Schill v rámci opatrení proti partizánom v priestore severovýchodnej Moravy.²

Tajná vec veliteľstva

Vec: Opatrenia proti partizánom v priestore severovýchodnej Moravy.
Vzťahuje sa: na telefonický rozhovor z 10. 8. 1944 o 0,45 hod.

Obergruppenführer!

Úvahy o dočasnom preložení bojaschopných jednotiek do priestoru severovýchodnej Moravy som vyjadril ústne. V podstate spočívajú na skutočnosti, že pre také úlohy je všeobecne k dispozícii len kmeňový a výcvikový personál jednotiek; to znamená, že sa v tomto čase potrebný výcvik brancov úplne zastaví. Rýchla pohotovosť nasadenia častí z priestoru Brno—Olomouc však je zaručená.

Ihned sú k dispozícii:

z Brna:

10. SS výcvikový a náhradný prápor panc. granátnikov,
1 rota panc. granátnikov motorizovaná, (z vlastných prostriedkov),

¹ Zpráva sice nie je podpísaná Krátkeho krycím menom „Zdena“, jej autorom však nemohol byť nik iný, najmä keď bola odoslaná rádiostanicou „Vit“.

² Na zázname rádiogramu je rukopisná poznámka „Na Zamini, do rukou Ripky“.

¹ Na prvej stránke spisu je Frankova parafa s dátumom 12. 8. Na konci textu rukou písaná poznámka „ja“ (áno) a Frankova parafa.

² V príspievku „Dokumenty ke vzťahu mezi Slovenským národním povstáním a českými zemami“ J. Tesař poznamenáva, že akcia Schill bola pravdepodobne prípravou na akciu na Slovensku. Tesařova argumentácia je, pravda, zatiaľ len hypotézou. Treba s ním však súhlasíť, že v každom prípade vytvorenie bojovej skupiny Schill „znamená faktické vytvorenie predpokladov pre rýchly zásah na Slovensku“. („Historie a vojenství 1964“, príloha k č. 3, s. 120.)